



Die Informationsmanager

Bundesanstalt Statistik Österreich

HA



Weltgesundheitsorganisation (WHO)

Befragung zur Gesundheit und Gesundheitsversorgung

Gesundheit

Dezember 2000

Wichtige Hinweise

- Sie gehören zu jenen 4.000 Personen, die ausgewählt wurden, über das Gesundheitssystem Ihres Landes zu berichten. Wir ersuchen Sie daher höflich, diesen Fragebogen auszufüllen. Ihre Angaben fließen in die Studie ein, welche die Vereinten Nationen derzeit über das österreichische Gesundheitssystem durchführen.
- Alle Ihre Angaben, die Rückschlüsse auf Sie oder Ihre Familie zulassen könnten, werden streng vertraulich behandelt.
- Ausgefüllt werden soll der Fragebogen nur von einer Person im Haushalt. Und zwar soll ihn von den Erwachsenen im Haushalt (gemeint sind Personen, die 18 Jahre oder älter sind) jene Person ausfüllen, die vor dem 1. Dezember 2000 zuletzt Geburtstag hatte. Wenn zum Beispiel in einem Haushalt zwei Erwachsene sind, eine hat im Mai Geburtstag, die andere im August, so sollte letztere den Fragebogen ausfüllen.
- An einigen Stellen dieses Fragebogens sind Fragen zu überspringen. In diesem Fall sehen Sie einen Pfeil mit einer Anweisung, welche Frage als nächste zu beantworten ist. Beispiel:

1 ☒ ja → weiter mit Frage 1

2 ☐ nein

Wenn Sie mehr über diese Studie wissen wollen, wenden Sie sich bitte an die STATISTIK AUSTRIA, Frau Dr. Elfriede Urbas, Telefon: (01) 711 28- 7228
oder an die WHO, Ms L. Bendib, Telefon: 0041 22 791 - 3840

Haushaltsliste

Bevor Sie mit der Beantwortung der Fragen beginnen, ersuchen wir Sie nachstehende Tabelle zu vervollständigen, welche Auskunft über die Zusammensetzung Ihres Haushalts geben soll. Bitte tragen Sie sich zuerst selbst und dann alle anderen Familienmitglieder ein.

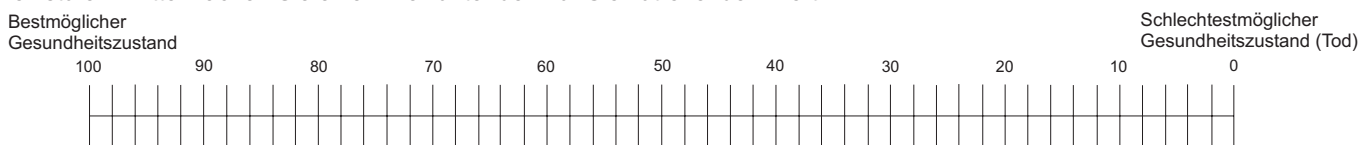
| Haushalts- mitglieder Nr. | Beziehung zur Person, die den Fragebogen ausfüllt | Geschlecht (w für weiblich; m für männlich) | Alter (voll- endete Jahre) | Schulbildung (Zahl der abgeschlos- senen Jahre) |
|------------------------------|---|---|-------------------------------|---|
| 1 | selbst | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |
| 7 | | | | |
| 8 | | | | |
| 9 | | | | |
| 10 | | | | |

Bitte Zutreffendes ankreuzen oder die Antwort in den dafür vorgesehenen Platz eintragen.

Allgemeine Gesundheit

- 1 Wie würden Sie Ihren Gesundheitszustand gegenwärtig insgesamt beurteilen?
- | | | | | | | | | | |
|---|----------|---|-----|---|--------------|---|----------|---|---------------|
| 1 | sehr gut | 2 | gut | 3 | mittel-mäßig | 4 | schlecht | 5 | sehr schlecht |
|---|----------|---|-----|---|--------------|---|----------|---|---------------|
- 2 Wie viele Schwierigkeiten hatten Sie in den letzten 30 Tagen, sich zu bewegen?
- | | | | | | | | | | |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
| 1 | keine | 2 | geringfügige | 3 | mäßige | 4 | große | 5 | extreme |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
- 3 Wie viele Schwierigkeiten hatten Sie in den letzten 30 Tagen, sich selbst zu versorgen, zum Beispiel sich zu waschen oder anzukleiden?
- | | | | | | | | | | |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
| 1 | keine | 2 | geringfügige | 3 | mäßige | 4 | große | 5 | extreme |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
- 4 Wie viele Schwierigkeiten hatten Sie in den letzten 30 Tagen, Ihrem Beruf nachzugehen oder Haushaltsarbeiten zu verrichten?
- | | | | | | | | | | |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
| 1 | keine | 2 | geringfügige | 3 | mäßige | 4 | große | 5 | extreme |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
- 5 Wie viele Schmerzen oder Beschwerden hatten Sie in den letzten 30 Tagen?
- | | | | | | | | | | |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
| 1 | keine | 2 | geringfügige | 3 | mäßige | 4 | große | 5 | extreme |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
- 6 Wie sehr waren Sie in den letzten 30 Tagen bekümmert, niedergeschlagen oder besorgt?
- | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|-------------|---|-------|---|-------|---|--------|
| 1 | überhaupt nicht | 2 | geringfügig | 3 | mäßig | 4 | stark | 5 | extrem |
|---|-----------------|---|-------------|---|-------|---|-------|---|--------|
- 7 Wie schwer fiel es Ihnen in den letzten 30 Tagen, sich zu konzentrieren oder sich Dinge zu merken?
- | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|-------|---|--------|---|--------|---|---------------|
| 1 | überhaupt nicht | 2 | etwas | 3 | mittel | 4 | schwer | 5 | extrem schwer |
|---|-----------------|---|-------|---|--------|---|--------|---|---------------|
- 8 Wie viele Schwierigkeiten hatten Sie in den letzten 30 Tagen mit persönlichen Beziehungen oder der Teilnahme in der Gemeinschaft?
- | | | | | | | | | | |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
| 1 | keine | 2 | geringfügige | 3 | mäßige | 4 | große | 5 | extreme |
|---|-------|---|--------------|---|--------|---|-------|---|---------|
- 9 An wie vielen der letzten 30 Tage konnten Sie Folgendes überhaupt nicht tun:
- Hausarbeit verrichten Tage
- zur Arbeit gehen Tage

- 10 Wenn Sie Alles in Allem betrachten, wie würden Sie Ihren gegenwärtigen Gesundheitszustand auf der nachstehenden Skala einstufen? Bitte machen Sie einen Pfeil unter dem für Sie zutreffenden Wert.



Verschiedene Gesundheitszustände

- 11 Hans kann sich nicht ohne Hilfe waschen, pflegen und ankleiden. Die Nahrungsaufnahme bereitet ihm keine Probleme. Wie würden Sie seine Schwierigkeiten, sich selbst zu versorgen, einstufen?
- | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|--------|---|--------|---|------|---|-------------|
| 1 | nicht vorhanden | 2 | gering | 3 | mittel | 4 | groß | 5 | extrem groß |
|---|-----------------|---|--------|---|--------|---|------|---|-------------|
- 12 Markus leidet unter Gelenksschmerzen, die er fast immer spürt. Am schlimmsten sind sie in der ersten Tageshälfte. Medikamente lindern seine Schmerzen, können sie aber nicht vollständig beseitigen. Aufgrund der Schmerzen fällt es ihm sehr schwer, sich zu bewegen, sowie Dinge zu halten und zu heben. Wie würden Sie seine Beschwerden oder Schmerzen beurteilen?
- | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|--------|---|--------|---|------|---|-------------|
| 1 | nicht vorhanden | 2 | gering | 3 | mittel | 4 | groß | 5 | extrem groß |
|---|-----------------|---|--------|---|--------|---|------|---|-------------|
- 13 Peter kann sich das Gesicht waschen und sich kämmen, ist aber nicht in der Lage, seinen gesamten Körper allein zu waschen. Er braucht Hilfe, wenn er sich Kleidungsstücke über den Kopf ziehen will, das Ankleiden der unteren Körperhälfte bereitet ihm keine Schwierigkeiten. Bei der Nahrungsaufnahme hat er keine Probleme. Wie würden Sie seine Schwierigkeiten, sich selbst zu versorgen, einstufen?
- | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|--------|---|--------|---|------|---|-------------|
| 1 | nicht vorhanden | 2 | gering | 3 | mittel | 4 | groß | 5 | extrem groß |
|---|-----------------|---|--------|---|--------|---|------|---|-------------|

- 14 Philip hat Schmerzen in der Hüfte, die ihn vor allem beim Schlafengehen beeinträchtigen. Die Schmerzen sind auch während des Tages zu spüren, aber nicht so stark, dass sie ihn am Gehen hindern.
Wie würden Sie seine Beschwerden oder Schmerzen beurteilen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 15 Elisabeth hat Schmerzen und Beschwerden beim Waschen und Kämmen. Die Folge ist, dass sie ihr Aussehen vernachlässigt. Sie braucht Hilfe beim An- und Ausziehen. Die Nahrungsaufnahme bereitet ihr keine Probleme.
Wie würden Sie ihre Schwierigkeiten, sich selbst zu versorgen, einstufen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 16 Helene achtet darauf, dass sie immer sauber und gepflegt ist. Sie braucht keine Hilfe bei der Körperpflege, beim An- und Ausziehen oder Essen.
Wie würden Sie ihre Schwierigkeiten, sich selbst zu versorgen, einstufen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 17 Jakob leidet unter Rückenschmerzen, die jede Bewegung sehr unangenehm machen. Er kann nicht länger als eine halbe Stunde stehen oder sitzen. Durch Medikamente lassen sich die Schmerzen ein wenig dämpfen, sind aber immer da und beeinträchtigen ihn selbst bei den alltäglichen Verrichtungen.
Wie würden Sie seine Beschwerden oder Schmerzen beurteilen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 18 Anna braucht doppelt so lang wie andere um sich an- und auszuziehen, aber sie kommt dabei ohne Hilfe aus. Obwohl es ihr schwer fällt, kann sie sich baden und pflegen. Das führt dazu, dass sie nur noch halb so oft badet wie früher. Die Nahrungsaufnahme bereitet ihr keine Probleme.
Wie würden Sie ihre Schwierigkeiten, sich selbst zu versorgen, einstufen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 19 Laura hat einmal im Monat Kopfschmerzen, die eine Stunde nach Einnehmen einer Tablette nachlassen. Auch wenn sie Kopfschmerzen hat, kann sie ihre alltäglichen Aufgaben bewältigen.
Wie würden Sie ihre Beschwerden oder Schmerzen beurteilen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 20 Susanne braucht ständig Hilfe, um sich zu waschen und zu pflegen. Sie muss an- und ausgezogen und gefüttert werden.
Wie würden Sie ihre Schwierigkeiten, sich selbst zu versorgen, einstufen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 21 Thomas leidet mehrmals am Tag rund 10 Minuten lang unter Zahnschmerzen. Die Schmerzen sind so stark, dass es Thomas schwer fällt, sich auf die Arbeit zu konzentrieren.
Wie würden Sie seine Beschwerden oder Schmerzen beurteilen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 22 Paul hat keine Probleme mit Sauberkeit, An- und Auskleiden und mit dem Essen. Er muss allerdings Kleidung mit Spezialverschlüssen tragen, da er sie aufgrund von Gelenkproblemen nicht auf- oder zuknöpfen kann.
Wie würden Sie seine Schwierigkeiten, sich selbst zu versorgen, einstufen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 23 Patrizia leidet einmal pro Woche unter Kopfschmerzen, die nach rund 3-4 Stunden nachlassen, nachdem sie eine Tablette genommen hat. Während sie Kopfschmerzen hat, muss sie sich hinlegen und kann nichts Anderes tun.
Wie würden Sie ihre Beschwerden oder Schmerzen beurteilen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

- 24 Stefan leidet unter schrecklichen Nackenschmerzen, die in die Arme ausstrahlen und sich von Medikamenten oder anderen Behandlungen kaum beeinflussen lassen. Die Schmerzen sind stechend und halten ihn oft vom Schlafen ab. Er ist ans Bett gefesselt und hängt oft Selbstmordgedanken nach.
Wie würden Sie seine Beschwerden oder Schmerzen beurteilen?

1 ☐ nicht vorhanden 2 ☐ gering 3 ☐ mittel 4 ☐ groß 5 ☐ extrem groß

Über Sie

25 Wie alt sind Sie?

..... Jahre Geboren im: Monat Jahr

26 Sind Sie männlich oder weiblich?

1 ☐ männlich

2 ☐ weiblich

27 Sind Sie in Österreich geboren?

1 ☐ ja 2 ☐ nein 3 ☐ weiß nicht

28 Sind Ihre Eltern beide in Österreich geboren?

1 ☐ ja 2 ☐ nein 3 ☐ weiß nicht

29 Wie viele Jahre an formaler Schulbildung haben Sie insgesamt erfolgreich abgeschlossen (einschließlich Pflichtschule, Berufsschule mittlere oder höhere Schule, Abiturientenlehrgang/Kolleg, Akademie, (Fach)Hochschule oder Universität usw.)?

..... Jahre

30 In welche Einkommensklasse fällt Ihr Haushalt? Bitte geben Sie das monatliche Nettoeinkommen des Haushalts an (ohne Sonderzahlungen (13. und 14. Monatsgehalt), jedoch einschließlich Familienbeihilfen sowie allfällige Firmenpensionen).

1 ☐ bis 17.000 ATS 2 ☐ 17.001 bis 24.000 ATS 3 ☐ 24.001 bis 32.000 ATS 4 ☐ 32.001 bis 42.000 ATS 5 ☐ über 42.000 ATS 6 ☐ weiß nicht

31 Bitte geben Sie an, wie oft Sie jeden der angeführten Gesundheitsdienste in den letzten 30 Tagen in Anspruch genommen haben (Zahl eintragen)?

Mal

1 Arzt für Allgemeinmedizin (Praktischer Arzt)

2 Zahnarzt

3 Facharzt

4 Physiotherapeut

5 Chiropraktiker

6 Gesundheitszentrum/Tageszentrum

7 Krankenhausambulanz

8 Krankenhaus (stationärer Aufenthalt)

9 Apotheke (wo Sie mit jemandem über Ihre medizinische Behandlung sprachen und nicht bloß Medikamente kauften)

10 Hauskrankenpflege

11 anderes (bitte angeben)

12 weiß nicht

32 Sind Ihre Besuche beim Arzt oder bei anderen ambulanten Gesundheitseinrichtungen (das heißt, in Einrichtungen, in denen Sie nicht über Nacht bleiben) durch eine (öffentliche oder private) Krankenversicherung gedeckt?

1 ☐ ja 2 ☐ nein 3 ☐ weiß nicht

33 Sind Ihre Krankenhausaufenthalte durch eine (öffentliche oder private) Krankenversicherung gedeckt?

1 ☐ ja 2 ☐ nein 3 ☐ weiß nicht

Vergleich der Wichtigkeit von Zielen des Gesundheitssystems

Um die nächsten Fragen beantworten zu können, möchten wir Ihnen die folgenden Erläuterungen zu den "Zielen des Gesundheitssystems" geben.

Die wichtigsten Ziele des Gesundheitssystems eines Landes sind:

1. Verbesserung der Gesundheit der Bevölkerung (sowohl bessere also auch gleiche Gesundheit in allen Bevölkerungsgruppen)
2. Verbesserung der Angemessenheit der Gesundheitsversorgung (sowohl bessere als auch gleiche Versorgung in allen Bevölkerungsgruppen)
3. Gerechte finanzielle Beiträge.

Diese Ziele bedeuten:

1. Verbesserung der Gesundheit der Bevölkerung

- Die gesamte Bevölkerung lebt länger.
- Die gesamte Bevölkerung leidet weniger unter Krankheiten.
- Lebensdauer und -qualität sowie Krankheiten sind in der Bevölkerung gleichmäßiger verteilt.

2. Verbesserung der Angemessenheit der Gesundheitsversorgung

- Die Rechte der Menschen auf Würde, Selbstbestimmung, Vertraulichkeit und verständlicher Information werden respektiert.
- Die grundlegenden Gesundheitsdienste stehen rasch zur Verfügung, bieten ausreichende soziale Unterstützung und können frei gewählt werden.
- Alle Menschen werden im Hinblick auf die genannten Punkte gleich behandelt.

3. Gerechte finanzielle Beiträge

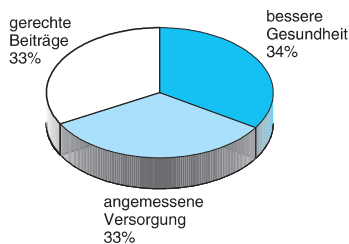
- Jeder Haushalt leistet einen gerechten Beitrag zur Gesundheitsversorgung.
- Das heißt, die Gesunden beteiligen sich an den Kosten der Leistungen für die Kranken, und die reicheren Leute unterstützen die Leistungen für die Armen.

34) Stellen Sie die drei folgenden Ziele einander gegenüber und beurteilen Sie deren Wichtigkeit:

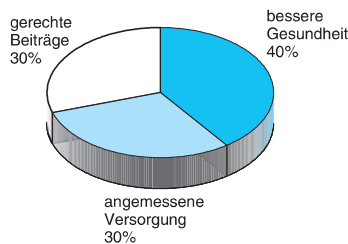
- **Verbesserung der Gesundheit**
- **Verbesserung der Angemessenheit der Versorgung**
- **Gerechte finanzielle Beiträge**

Wählen Sie jenen Kreis, der Ihrer Vorstellung von der Wichtigkeit dieser drei Ziele des Gesundheitssystems am ehesten entspricht (kreuzen sie den zutreffenden Buchstaben an). Sie haben aber auch die Möglichkeit, unter h) selbst eine Aufteilung vorzunehmen.

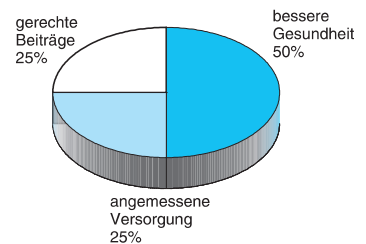
a)



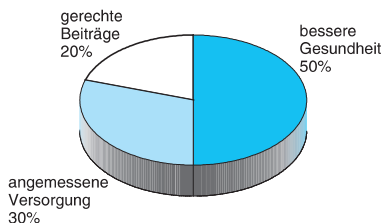
b)



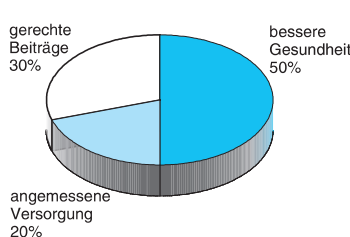
c)



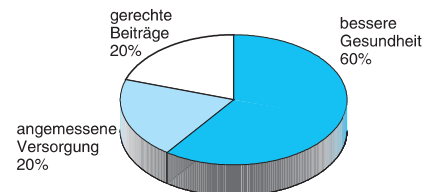
d)



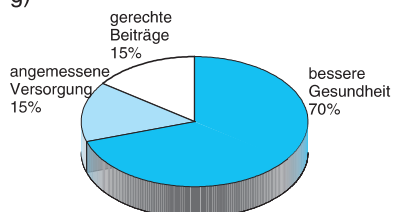
e)



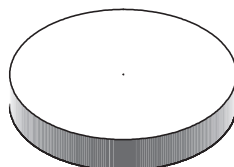
f)



g)



h) Anderes (bitte angeben)



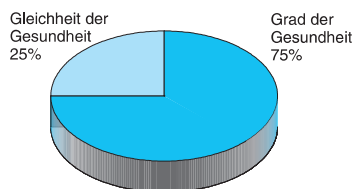
Bitte teilen Sie den Kreis auf, benennen Sie die Ziele und geben Sie die entsprechenden Prozentwerte an.

35 Stellen Sie nun die zwei folgenden Ziele einander gegenüber und beurteilen Sie deren Wichtigkeit:

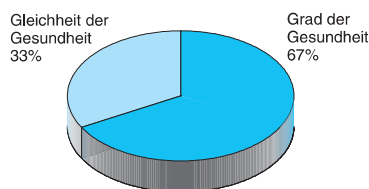
- **Verbesserung des durchschnittlichen Grades der Gesundheit**
- **Verbesserung der Gleichheit der Gesundheit in der Bevölkerung**

Wählen Sie jenen Kreis, der Ihrer Vorstellung von der Wichtigkeit der beiden genannten Ziele am ehesten entspricht (kreuzen sie den zutreffenden Buchstaben an). Sie haben aber auch die Möglichkeit, unter f) selbst eine Aufteilung vorzunehmen.

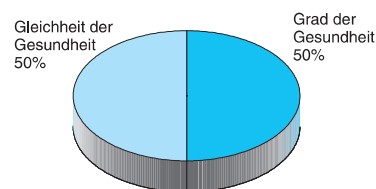
a)



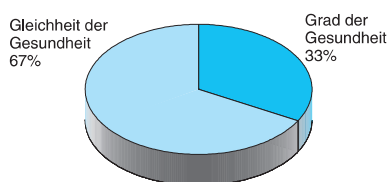
b)



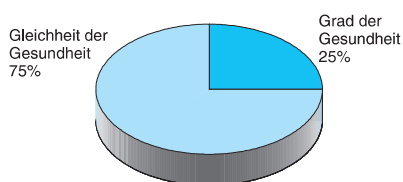
c)



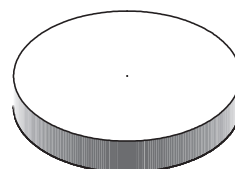
d)



e)



f) Anderes (bitte angeben)



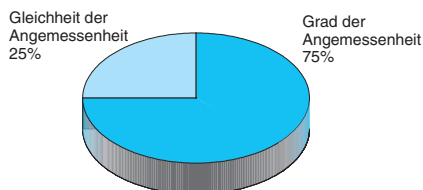
Bitte teilen Sie den Kreis auf, benennen Sie die Ziele und geben Sie die entsprechenden Prozentwerte an.

36 Stellen Sie nunmehr die folgenden zwei Ziele einander gegenüber und beurteilen Sie deren Wichtigkeit:

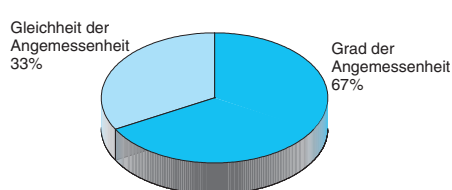
- **Verbesserung des Grades der Angemessenheit der Gesundheitsversorgung**
- **Verbesserung der Gleichheit in der Angemessenheit der Gesundheitsversorgung**

Wählen Sie jenen Kreis, der Ihrer Vorstellung von der Wichtigkeit der beiden Ziele am ehesten entspricht (kreuzen Sie den zutreffenden Buchstaben an). Sie haben aber auch die Möglichkeit, unter f) selbst eine Aufteilung vorzunehmen.

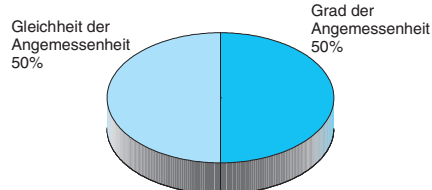
a)



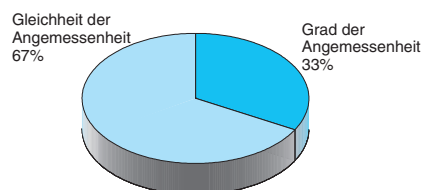
b)



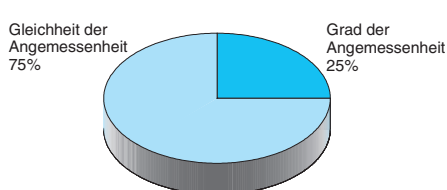
c)



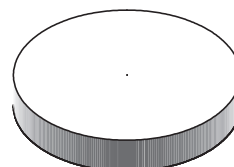
d)



e)



f) Anderes (bitte angeben)



Bitte teilen Sie den Kreis auf, benennen Sie die Ziele und geben Sie die entsprechenden Prozentwerte an.

Wir hoffen, dass Sie die Befragung interessant gefunden haben und bedanken uns für Ihre Mitwirkung, auch im Namen der Weltgesundheitsorganisation.